

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

nimi: NARVA TATARI KULTUURISELTS

registrikood: 80029868

tänava/talu nimi, Kreenholmi tn 25
maja ja korteri number:

linn: Narva linn

maakond: Ida-Viru maakond

postisihnumber: 20203

telefon: +372 53836911

e-posti aadress: super-leafar@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Annetused ja toetused	9
Lisa 3 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Narva Tatari Kultuuriseltsi tegevus 2021

	Ajavahemik	Tegevused	Vastutajad (nii organisatsiooni siseselt kui koostööpartnerid)	Planeeritav osalejate arv
1	Jaan.-dets.	Liikmete koolitus	M. Malõševa	
2	Jaan.-dets.	Meisteansambli proovid	F. Sharafetdinov, R. Sharafetdinov	
3	Jaan.-dets.	Seltsi üritused Rahvamajas (1 kord kuus)	M. Malõševa	
4	Jaan.-dets.	Noorte vokaalstudio tegevus, proovid	R. Sharafetdinov	
5	Jaan.-dets.	Kursus „Tatarstani kultuur“: rahvapidu «Urazabairam», «Kurban-Bairam»	M. Malõševa R. Garifullin	
6	16.02.	Kursus „Tatarstani kultuur“: Pidula Narva Rahvamajas „Musa Džalil-115“: loeng, näitused, rahvusköök, kontsert	M. Malõševa R. Sharafetdinov	10
7	07.03.	Piduõhtu „Tatari ajalugu Narvas”	M. Malõševa	10
8	20.03.	Master Class - Secrets of Tatari köök	M. Malõševa G. Pljaplina	10
9	10.04.	Õhtupidu Narva Rahvamajas „G. Tukai -135“: loeng, kontsert, rahvusköök	M. Malõševa, Ida-Virumaa Tatari Kultuuriselts	30
10	13.05.	Urasa-bairam	R. Garifullin M. Malõševa F. Sharafetdinov	35
11	08.05.	Europapäev Narva Rahvamajas: näitused, kontsert, rahvusköök, viktoriin	NRKN, M. Malõševa R. Sharafetdinov	20
12	22.05. 25.09.	Vana tatari kalmistu korrashoid	M. Malõševa F. Sharafutdinov	25
13	20.07.	Kurban-bairam	R. Garifullin M. Malõševa	40
14	juuni-august	Kursus „Tatarstani kultuur“: „Tatari muusika ajalugu”	M. Malõševa R. Sharafetdinov	15
15	17.06.	Kursus „Tatarstani kultuur“: Rahvapidu „Sabantui” : kontsert, rahvusmängud, rahvusköök	M. Malõševa F. Sharafetdinov NRKN, Kreenholmi raamatukogu	35
16	01.-12.21.	Sotsiaalne töö vaeste ja ühiskonnaga. kaitsmata inimeste rühmad: haigete ja üksikute naiste liikmete külastamine	R. Faiserahmanova	4
17	26.09.	XVII vähemusrahvuste kultuurifestivalil „Rahvuskultuuride loomepad”	Ümarlaud kultuuriministeriumis Al-dr Dusman Jõhvi Kontserdimajas	Palju

18	02.10.	„Rahfaste pärg“	R.Sharafetdinov Kultuurimaja Rugodiv	Palju
19	06.11.	Kursused, mis uurivad tatari rahva kultuuri ja ajalugu. Teema: "Talvepuhkuste ja traditsioonide täitmine" - mängud, tseremooniad, kingitused	M. Malõševa R. Sharafetdinov	15
20	13.11.	Projekt «Piirid ja Paarid»	M. Malõševa Al-dr Dusman Narva Rahvamajas	45
21	26.11.	„Kodanikupäev”- kontsert, rahvusköök	M. Malõševa, F.Sharafetdinov	15
22	10.12.	Kursus „Tatarstani kultuur“ (Narva Rahvamaja): „Kodu töö: käsitöö, koogikunst, kingitused“	M. Malõševa H.Ahmerova	25

Seltsi esimees
Marjam Malõševa

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Varad		
Käibevarad		
Raha	93	101
Kokku käibevarad	93	101
Kokku varad	93	101
Kohustised ja netovara		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Eraldised	93	101
Kokku lühiajalised kohustised	93	101
Kokku kohustised	93	101
Netovara		
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	0	-22
Aruandeaasta tulem	0	22
Kokku netovara	0	0
Kokku kohustised ja netovara	93	101

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2021	2020
Tulud		
Annetused ja toetused	1 480	1 564
Kokku tulud	1 480	1 564
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 480	-1 542
Kokku kulud	-1 480	-1 542
Põhitegevuse tulem	0	22
Aruandeaasta tulem	0	22

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2021	2020
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	0	22
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	0	-63
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-8	101
Kokku rahavood põhitegevusest	-8	60
Kokku rahavood	-8	60
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	101	41
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-8	60
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	93	101

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2019	-22	-22
Aruandeaasta tulem	22	22
31.12.2020	0	0
Aruandeaasta tulem	0	0
31.12.2021	0	0

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Üldine informatsioon

Narva Tatari Kulturiselts 31.12.2021.aastal lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad vastavalt raamatupidamise seaduse § 32 lõikele 1 väljaantavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud euros

Lisa 2 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2021	2020
NARVA LINNAVALITSUSE KULTUURIOSAKOND	650	710
RRÜ Lüüra	800	750
RNK	0	0
MUUD	30	104
Kokku annetused ja toetused	1 480	1 564

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga	31.12.2021	31.12.2020
Füüsilisest isikust liikmete arv	55	58

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2021	2020
Aruandeperioodil ei olnud juhatus tasu saanud	0	0

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2022

NARVA TATARI KULTUURISELTS (registrikood: 80029868) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RAFAEL SHARAFETDINOV	Juhatuse liige	29.06.2022

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

nimi: NARVA TATARI KULTUURISELTS

registrikood: 80029868

tänava/talu nimi, Kreenholmi tn 25
maja ja korteri number:

linn: Narva linn

maakond: Ida-Viru maakond

postisihnumber: 20203

telefon: +372 53836911

e-posti aadress: super-leafar@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Annetused ja toetused	9
Lisa 3 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Narva Tatari Kultuuriseltsi tegevus 2021

	Ajavah emik	Tegevused	Vastutajad (nii organisatsiooni siseselt kui koostööpartnerid)	Planeeri tav osalejate arv
1	Jaan.- dets.	Liikmete koolitus	M. Malõševa	
2	Jaan.- dets.	Meisteansambli proovid	F. Sharafetdinov, R. Sharafetdinov	
3	Jaan.- dets.	Seltsi üritused Rahvamajas (1 kord kuus)	M. Malõševa	
4	Jaan.- dets.	Noorte vokaalstudio tegevus, proovid	R. Sharafetdinov	
5	Jaan.- dets.	Kursus „Tatarstani kultuur“: rahvapidu «Uraza- bairam»,«Kurban-Bairam»	M. Malõševa R.Garifullin	
6	16.02.	Kursus „Tatarstani kultuur“: Pidul Narva Rahvamajas „Musa Džalil-115“: loeng, näitused, rahvusköök, kontsert	M.Malõševa R.Sharafetdinov	10
7	07.03.	Piduõhtu „Tatari ajalugu Narvas”	M. Malõševa	10
8	20.03.	Master Class - Secrets of Tatari köök	M. Malõševa G.Pljaplina	10
9	10.04.	Õhtupidu Narva Rahvamajas „G.Tukai -135“: loeng, kontsert, rahvusköök	M. Malõševa, Ida- Virumaa Tatari Kultuuriselts	30
10	13.05.	Urasa-bairam	R.Garifullin M. Malõševa F. Sharafetdinov	35
11	08.05.	Europapäev Narva Rahvamajas: näitused, kontsert, rahvusköök, viktoriin	NRKN, M.Malõševa R.Sharafetdinov	20
12	22.05. 25.09.	Vana tatari kalmistu korrashoid	M. Malõševa F.Sharafutdinov	25
13	20.07.	Kurban-bairam	R.Garifullin M. Malõševa	40
14	juuni- august	Kursus „Tatarstani kultuur“: „Tatari muusika ajalugu”	M.Malõševa R.Sharafetdinov	15
15	17.06.	Kursus „Tatarstani kultuur“: Rahvapidu „Sabantui” : kontsert, rahvusmängud, rahvusköök	M. Malõševa F.Sharafetdinov NRKN,Kreenholmi raamatukogu	35
16	01.- 12.21.	Sotsiaalne töö vaeste ja ühiskonnaga. kaitsmata inimeste rühmad: haigete ja üksikute naiste liikmete külastamine	R.Faiserahmanova	4
17	26.09.	XVII vähemusrahvuste kultuurifestivalil „Rahvuskultuuride loomepad”	Ümarlaud kultuuriministeriumis Al-dr Dusman Jõhvi Kontserdimajas	Palju

18	02.10.	„Rahfaste pärg“	R.Sharafetdinov Kultuurimaja Rugodiv	Palju
19	06.11.	Kursused, mis uurivad tatari rahva kultuuri ja ajalugu. Teema: "Talvepuhkuste ja traditsioonide täitmine" - mängud, tseremooniad, kingitused	M. Malõševa R. Sharafetdinov	15
20	13.11.	Projekt «Piirid ja Paarid»	M. Malõševa Al-dr Dusman Narva Rahvamajas	45
21	26.11.	„Kodanikupäev”- kontsert, rahvusköök	M. Malõševa, F.Sharafetdinov	15
22	10.12.	Kursus „Tatarstani kultuur“ (Narva Rahvamaja): „Kodu töö: käsitöö, koogikunst, kingitused“	M. Malõševa H.Ahmerova	25

Seltsi esimees
Marjam Malõševa

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Varad		
Käibevarad		
Raha	93	101
Kokku käibevarad	93	101
Kokku varad	93	101
Kohustised ja netovara		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Eraldised	93	101
Kokku lühiajalised kohustised	93	101
Kokku kohustised	93	101
Netovara		
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	0	-22
Aruandeaasta tulem	0	22
Kokku netovara	0	0
Kokku kohustised ja netovara	93	101

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2021	2020
Tulud		
Annetused ja toetused	1 480	1 564
Kokku tulud	1 480	1 564
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 480	-1 542
Kokku kulud	-1 480	-1 542
Põhitegevuse tulem	0	22
Aruandeaasta tulem	0	22

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2021	2020
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	0	22
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	0	-63
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-8	101
Kokku rahavood põhitegevusest	-8	60
Kokku rahavood	-8	60
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	101	41
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-8	60
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	93	101

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2019	-22	-22
Aruandeaasta tulem	22	22
31.12.2020	0	0
Aruandeaasta tulem	0	0
31.12.2021	0	0

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Üldine informatsioon

Narva Tatari Kultuuriselts 31.12.2021. aastal lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad vastavalt raamatupidamise seaduse § 32 lõikele 1 väljaantavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud euros

Lisa 2 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2021	2020
NARVA LINNAVALITSUSE KULTUURIOSAKOND	650	710
RRÜ Lüüra	800	750
RNK	0	0
MUUD	30	104
Kokku annetused ja toetused	1 480	1 564

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga	31.12.2021	31.12.2020
Füüsilisest isikust liikmete arv	55	58

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2021	2020
Aruandeperioodil ei olnud juhatus tasu saanud	0	0

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvuste vahelist austust ja sõprust edendavad ühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 53836911
E-posti aadress	super-leafar@mail.ru